

# CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUAN PARA ITUTE YÉTSILOYOU

Primera Epístola Universal Del Apóstol

## SAN JUAN

---

**1** Intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristo enne' née la'labàni nna ná huée titsa' qui' Tata Dios para gúnnée la'labàni qui' yétsiloyu. Cristo nna chi dúe loti' uccua yétsiloyu priméruete, pero inte' lani adí ca apóstol nna chi biyéniini tu' ca titsa' gúnnie lani rú'e, a'hua chi bilá'ni tu' e lani propio gani iyyaló tu' chi gúnná' tu' e, a'hua chi bedàxu' tu' e lani ná' tu' nna. <sup>2</sup>Porqui'ni Cristo enne' née la'labàni nna chi bitée le' yétsiloyu. Intu' nna hua yùli ràni tu' qui'ni a' née porqui'ni gutsé'e tu' lani e nna chi bilá'ni tu' e nna, acca riquixa'ani tu' lebi'ì qui'ni lèe nna bànie tulidàba porqui'ni dúe tulidàba lani Dios Padrea, pero annana chi uccue presentar lani ri'u. <sup>3</sup>Acca runi tu' declarar dacca'ló taá nu chi bilá'ni tu' nna biyéniini tu' nna, para qui'ni cca le ttùba lani intu' tì'ba intu' ná tu' ttùba lani Dios Padrea a'hua lani Yí'nie Jesucristua nna. <sup>4</sup>Por nui nna rudíani tu' le para qui'ni gatà'ni

le itute la' redacca' latsi' nu runna Tata Dios.

<sup>5</sup>La'a mísmuba ca titsa' nu chi gutixà'ani Jesucristua intu' nna, pues la'a ca titsi'ì nu a' riquixà'ani tu' le anna: qui'ni Tata Dios nna née la' yani', nìdirubani titó' la' chul·la labí té lani e. <sup>6</sup>Canchu rena ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios atsi'íní reqquia ba ri'u le' chul·la nna, entonces rulue'ní qui'ni runi ba latsi' ri'u porqui'ni nu runi ri'u nna bihua ná tulappa lani nu ná lí. <sup>7</sup>Pero canchu tse'e ri'u le' la' yani' tì'ba Tata Dios dúe le' la' yani', entonces té la' redacca' latsi' lo losto' ri'u de tse'e ri'u hermano ttu ri'u lani attu ri'u nna reyi réni qui' Yí'nie Jesucristua iyate ca tul·la' qui' ttu ttu tsa ri'u nna ná nàri losto' ri'u ru'a lúe. <sup>8</sup>Canchu ina ri'u qui'ni labí la' ridàlatsi' mal té qui' ri'u para guni ri'u tul·la', entonces la'a ri'u ba ridacca'yí nna labí ríalatsi' ri'u nu ná lí. <sup>9</sup>Canchu guni ri'u reconocer nna gá ri'u Tata

Dios iyate ca tul-la' nu chi beni ri'u, entonces lèe nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u nna éyie iyate ca mal nu chi beni ri'u nna ccá nàri losto' ri'u ru'a lúe, porqui'ni née enne' fiel nna justo nna. <sup>10</sup>Canchu ina ri'u qui'ni bihua tul-la' chi beni ri'u, a' modo nna rugà'na ri'u menos Tata Dios ti'átsí née enne' bèyia nna labí dua titsa' qui'e lo losto' ri'u.

**2** Lebi'í ca yí'ni to' quia', iyaba ca cosí rudíania' le para qui'ni bittu biya tul-la' ni guni le. Pero canchu nuya ttu ri'u runi ri'u tul-la' nna, hua dua ba Jesucristua enne' nìdiruba titó' tul-la' labí née, lèe nna recàbie parte qui' ri'u ru'a lo Dios Padrea. <sup>2</sup>Jesucristua nna betie la'labàni qui' la'a labée nna belèlia réni qui'e, anía modo nna née ofrenda qui' ri'u lani Tata Dios, acca labiru gunie ri'u castigar por ca tul-la' qui' ri'u, aláa tsua' teruba para ri'u sino a'hua para ca enne' qui' iyaba ca nación le' yétsiloyu.

<sup>3</sup>Canchu runi ri'u nu ná tse' ti'ba rée, a' modo nna ga'na ri'u seguro qui'ni chi nabia'ni ri'u e. <sup>4</sup>Nu rena qui'ni chi nabia'niq ne pero labí runia nu ná tse' ti'ba rée, rulue'ní qui'ni labí líniq nna labí ríalatsi'í nu ná lí. <sup>5</sup>Pero nu runi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna, entonces rulue'ní qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui'e lo lòstu'í A' modo nna yu ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani e. <sup>6</sup>Nu rena qui'ni chi nà ttùba lani Jesucristua nna, ná qui'ni gunia nu ná tse' porqui'ni a' beni Jesucristua loti' gurènie le' yétsiloyu.

<sup>7</sup>Lebi'í hermanos to' quia' álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' le anna sino

rudía bánia' le nu cca qui' la'a mísmuba mandamiento nu chía nabia'ni le dèsdeba huía latsi' le por primero vez. Chi biyénini le iyètse' ca enseñanza nu ra mandamiéntua. <sup>8</sup>Pero rudíania' le anna tu enseñanza cubi nu ra mandamiéntua, nà ttu cosa lígani le' la'labàni qui' le ti'ba nà lani Cristua, porqui'ni la' chul-la nna chía díq rittia, la' yani lígania nna chi rudàni'a.

<sup>9</sup>Nu rena qui'ni chi dua le' la' yani', pero ruyudi' bá nuya ttu hermano qui'í nna, a' modo rulue'ní qui'ni rèni bá le' chul-la. <sup>10</sup>Nu té la' tsì'ilatsi' lo lòstu'í por nuya ttu luetsi ca hermano qui'í nna, lanuá nna hualí báníq chi rèniq le' la' yani' nna labí biya la' rulábalatsi' mal té lo lòstu'í nu runi qui'ni ìnnia nuya le' tul-la'. <sup>11</sup>Pero nu ruyudi' a' nuya ttu hermano qui'í nna, lanuá nna reqquia bá le' chul-la nna labí yùq ga'ya díq, labí ritelíniq biya nua' ná la' yani' porqui'ni la' chul-la nna yáya báníq lúí.

<sup>12</sup>Rudíania' lebi'í ca yí'ni to' quia' para qui'ni egà'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le, porqui'ni gùtti Jesucristua por ri'u. <sup>13</sup>Rudíania' lebi'í ca tàta, porqui'ni chi nabia'ni le ti'yá enne' tse' ná Tata Dios enne' chì lá dua dèsdeba loti' gùdulo iyábani ca cosa nu té.

Rudíania' lebi'í canu cuiti', porqui'ni bíttuhá runi le la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' numalua. Chi rudíania' lebi'í canu chì' riábá latsi', porqui'ni a'hua lebi'í nna chi nabia'ni le Dios Padrea. <sup>14</sup>Chi rudíania' lebi'í ca tàta porqui'ni

chi nabia'ni le ti'iyā enne' tse' ná Tata Dios enne' chì lá dua dèsdeba loti' gùdulo iyábani ca cosa nu té. Chi rudíania' lebi'ì canu cuìti', porqui'ni chi ná le tsittsi' nna chi dua títsa' qui' Tata Dios lo losto' le, acca numalua nna labiru riria làniā rurèxae'l-la'ā le guni le nu rú'ulatsi'ì.

<sup>15</sup>Bittu catsi'íni le yétsiloyu nihua ca cosa nu té lì'ì nna. Canchu nuŷa catsi'íniā yétsiloyu nna, rulue'ní qui'ni labí la' tsì'ilatsi' chi té lo lòstu'ì lani Tata Dios. <sup>16-17</sup>Porqui'ni iyaba ca cosa nu runìni yétsiloyu ca enne' ofrecer nna, tté bā qui' qui'. De rilá'ni ca enne' cā nna, yala ridà latsi' qui' cā, làniana de chi téni cā ca cosa' nna yala redácca'ni cā nna ridàliani cā. Pero tté bá qui' ca cosa', porqui'ni la' ridàlatsi' qui' yétsiloyu nna bittu dá'ā por Tata Dios, sino nā la' riyeni qui' yétsiloyu bá. Yétsiloyu'ì nna tté bá qui'ì, pero iyaba ca enne' canu runi cā duel-la' tulidàba para guni cā voluntad qui' Tata Dios nna gata' la' labàni qui' qui' para siempre.

<sup>18</sup>Lebi'ì ca ŷi'ni to' quia', annana chi tse'e ri'u ca último tsá nna riquixa'ánia' le qui'ni huì'yu tsá íl-lani enne' nu ná contrario qui' Cristua tì'a chi biyénini le. Hua yù ri'u qui'ni íl-laniā porqui'ni ā'hua annana nuŷetse' ca enne' chí biria cā tse'e cā contra Cristua; por nui nna chi yù ri'u qui'ni chí tse'e ri'u ca último tsá. <sup>19</sup>Ca nui nna de entre ri'u ba biria cā, pero labí uccua cā ttùba lani ri'u màsqui'ba beni cā ti'átsí ttùba hermano ná ri'u, porqui'ni cáalá uccua cā ttùba lani ri'u nna labí lá é'l-la' cā ri'u. Pero biria cā entre ri'u, ā' modo nna

rulue'ní qui'ni hualigani labí ná cā ttùba lani ri'u.

<sup>20</sup>Chi dua ttu la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' iyaba le canu ríalatsi', acca nabia'ni le iyaba ti'iyā ná nu lí ā'hua ti'iyā dia ca títsa' nu labí ná lí. <sup>21</sup>Bihua rudíania' le tì'chu rudiani ri'u ca enne' nu labí chi nabia'ni cā nu ná lí, sino rudíania' le porqui'ni chía nabia'ni le nu ná lí, ā'hua hua yùba le qui'ni nu ná lí nna bittu chìxiā nu ná beŷia.

<sup>22</sup>Núlá nua' ná beŷia cá. Méruani nu rena qui'ni Jesús bihua née Cristo enne' guleda ri'u dá' ŷiabara', ā' rena contrario qui' Cristua porqui'ni labí ríalatsi'ì Dios Padrea nna ŷi'nie nna. <sup>23</sup>Nuŷa tediba labí ríalatsi'ì ŷi'ni áa nna, pues nìhua Dios Padrea lanú du lani ā. Pero iyaba canu runi cā reconocer ŷi'ni áa nna, entonces du hua Dios Padrea lani ā.

<sup>24</sup>Bittu iŷùl-lani le ca títsa' nu chí biyénini le primero nna huíalatsi' le. Canchu guni le seguir nu ra ca títsa' nu biyénini le primero, làniana tulidàba cca le ttùba lani Dios Padrea nna ŷi'ni áa nna. <sup>25</sup>Làniana gata' la'labàni nu labí ttíā qui' ri'u tì'a ra bée ri'u antes qui'ni gúnnée qui' ri'u.

<sup>26</sup>Chi bedíania' le nu cca qui' ca contario qui' Cristua, para qui'ni bittu tsíalatsi' le qui' canu ridi'yeé'ni cā ca enne'. <sup>27</sup>Pero la' huacca nu chí guthèl-le'e lani le nna chí dùe lo losto' le, acca bíttuúru riquína'ni le nuŷa gá le biŷa nua' ná qui'ni tsíalatsi' le, porqui'ni por la'a mísmuba la' huacca nu dua lo losto' le nna chí nabia'ni le de iyaba

ca cosa, porqui'ni nâ ttu la'huacca lígani nna labí biya beýia ruluí'e. Lígúni seguir cca le ttúba lani e, tí'a chí yù le por la'huacca qui'e lani le.

<sup>28</sup>Acca ànnaýa ca ýi'ni to' quia', liguni seguir ttúba lani e, para qui'ni canchu chí íl'lanie attu nna, entonces guni ri'u e recibir lani la' redacca' latsi', alàa gátsi láni ri'u de tse'e ri'u ru'a lue, porqui'ni yù ri'u qui'ni tsè'ba beni ri'u. <sup>29</sup>Hua yù ba le qui'ni Tata Dios nna runie puro taá nu ná tse', acca canchu rila'ni le canu runi cã nu ná tse' tí' rèe, a' modo nna yù le qui'ni làcã nna ná cã ýi'nie.

**3** Liulába tsáruhuá latsi' le tí'iýa iýeni ná la' tsì'ilatsi' nu chí belue' Dios Padrea lani ri'u, hàsta qui'ni chí gutìxee láa ri'u ýi'ni Tata Dios. Ca enne' qui' yétsiloyuì nna labí runi cã ri'u reconocer, porqui'ni Tata Dios nna labí nabi'a'ni cã ne. <sup>2</sup>Lebi'ì nu yala catsi'te te', chí ná ri'u ýi'ni Tata Dios. Labí chí rulu'e tení tí'iýa tegá ilá' ri'u canchu chí gal'la' tsáa, pero yùliràni ri'u qui'ni canchu chí íl'lani Jesucristua attu nna, ccá ri'u tí'ba née, porqui'ni ilá'ni ri'u e tí' tegání née. <sup>3</sup>Acca iyaba ca enne' canu ribèda cã íl'lanie nna rue'él'la' latsi' qui' íche' cã ttu la' labàni nàri tí'ba Cristua née completamente enne' losto' nàri.

<sup>4</sup>Nuýa tediba runi biya tul-la' ni nna rìl'la'ã ley qui' Tata Dios, porqui'ni tul-la' nna nã canchu chí ttu enne' guxi a' nu ra lo Ley. <sup>5</sup>Hua yùba le qui'ni Jesucristua nna bitée yétsiloyu para éyie ca tul-la' qui' ri'u; bittu tení tul-la' té lani e. <sup>6</sup>Acca nuýa tediba runiã seguir ttúba

lani lèe nna labiru runiã seguir le' tul-la'. Pero nu runi bã seguir le' tul-la' nna, a' modo nna redácca'níã qui'ni labí chí bilá'níã ne ñihua labí chí nabi'a'níã ne. <sup>7</sup>Lebi'ì ca ýi'ni to' quia', líhue' cuidado qui'ni nú ttu nuýa guthacca'ýiã le porqui'ni chí bá yù ri'u qui'ni ca enne' canu runi cã seguir nu ná tse' tí'ba ra Tata Dios, làteruba làcã nna ná cã enne' tse', tí'a lèe nna née completamente enne' tse'. <sup>8</sup>Pero nuýa tediba requia bá le' tul-la' nna nã qui' nummalua, porqui'ni nummalua nna runiã tul-la' dèdèba nérúa, acca por nui nna bitá Ýi'ni Tata Dios para gutàppe'e iyaba ca obra qui' numalua.

<sup>9</sup>Tu enne' nu nã ýi'ni Tata Dios nna labí runiã seguir le' tul-la' porqui'ni yùã qui'ni chí té la'labàni qui' Tata Dios lo lòstu'ì, labiru cca guniã seguir le' tul-la' porqui'ni Dios nna née Tàta quì'ì. <sup>10</sup>Rulu'e rabání nuýa chí ná ýi'ni Tata Dios, a'hua nuýa nã qui' numalua: iyaba canu labí runi nu ná tse' nu ra Tata Dios nna labí ná cã qui'e; ñihua canu labí té la' tsì'ilatsi' lo losto' qui' para lani ca hermano qui' qui' nna labí ná cã quì'e.

<sup>11</sup>Dèdèba huíalatsi' le nérúa nna biyénini le qui'ni ná qui'ni catsi'íni luetsi enne' ri'u. <sup>12</sup>Bittu ccá ri'u tí'a uccua Cain, pues là nna uccuã qui' numalua, acca beyudí'ã bettsi' to' qui' niã nna bèttiã na. Biánicca bèttiã na cá. Porqui'ni uccuã enne' malo nna gùppã la' yélati' porqui'ni yùã qui'ni bettsi' to' qui' niã nna beniã nu ná tse' delante de Dios.

<sup>13</sup>Hermanos quia', bittu nuyué cani le canchu a'hua lebi'ì nna

ruyudí' huá ca enne' le de rilá'ni ca qui'ni chi runi le nu ná tse'.  
**14** Canchu té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca hermano, a' modo yù ri'u qui'ni chi gutè ri'u de lo lù'uti nna tse'e ri'u lado de la' labàni. Pero nuỹa tediba enne' bittu la' tsì'ilatsi' té lo lòstu'ì lani hermano quì'ì, lã nna reqquia bá lo néda de lù'uti. **15** Nuỹa tediba ruyudí'ã ttu hermano quì'ì pues chi té ttu la' rulábalatsi' mal quì'ì para biỹa guthácca'ã na hàstaba para gúttíã na. Chì bá yù le qui'ni ttu nu huètti enne' nna labí té la' labàni nu labí ttíã quì'ì. **16** Lèe nna chi bete la' labàni qui'e nna gùttie por ri'u, nui nna uccuã ttu ejemplo para gunibia' ri'u biỹa nua' la' tsì'ilatsi' lígani. Acca ri'u nna dàni ri'u catsi'íni ri'u ca hermano qui' ri'u hàsta qui'ni gatti ri'u por làcã canchu caduel-la' para bien qui' quì. **17** Canchu nuỹa ttu enne' té iỹeni nu ritenã nna rilá' tènã nuỹa ttu hermano quì'ì qui'ni bittu tení térú quì'ì atsi'íni labí retúa latsi'ì na para gute tí' a biỹa quì'ì, entonces ti'ani modo ina ri'u qui'ni dua la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lo lòstu'ì cá. **18** Lebi'ì ca ÿi'ni to' quia', bittu ína ri'u qui'ni dua la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani cuenta titsa' rú'a teruba sin qui'ni labí biỹa runi ri'u ofrecer; sino ná qui'ni ccá completo la' tsì'ilatsi' qui' ri'u lani ca enne' por nu runi ri'u para làcã. **19-20** A' modo nna yù ri'u qui'ni ná ri'u qui' nu ná lí nna eyatta' la'ỹeni lo losto' ri'u canchu lo losto' ri'u íl-lani ttu la' rulábalatsi' nu rã qui'ni labí tse' runi ri'u. Adí teérulá la'huacca té qui' Tata Dios tì'chu la' rulábalatsi' qui' ri'u nna nabia'nie

iyáỹiáte nu té. **21** Lebi'ì canu yala catsi'í te', canchu la' rulábalatsi' qui' ri'u labí ribequiã sentencia qui' ri'u, entonces lani ituba confianza ribiga' ri'u ru'a lo Tata Dios. **22** Lèe nna gúnnée iyate nu rinàbani ri'u e, porqui'ni runi ri'u según ca mandamiento qui'e nna runi ri'u nu rú'ulatsi'e. **23** Nui nna ná mandamiento qui'e: Qui'ni tsíalatsi' ri'u Ýi'nie Jesucristua nna catsi'íni luetsi ri'u, tì'ba chi rée qui'ni guni ri'u. **24** Iyaba canu runi tì' nání Tata Dios mandado nna, entonces exxa ba tse'e cã lani e, a'hua lèe nna due lo losto' quì. A' modo chi yù ri'u qui'ni due lo losto' ri'u, por medio de Espíritu Santo chi guthèl-le'e lani ri'u.

**4** Lebi'ì hermanos nu yala catsi'í te', bittu tsía tè latsi' le qui' nuỹa tediba biỹa rena cã nu cca qui' la' ríalatsi' qui' quì, porqui'ni xiaba propaganda nu runi cã nna labí nã de acuerdo lani nu ná lí. Sino primeru ÿa caduel-la' gucué' le ca titsa' nu ra cã para egà'na le seguro canchu hualígani ná cã qui' Tata Dios o labí. Porqui'ni nuỹetse' canu ruthacca'ỹí chi tse'e le' yétsiloyu nna calatsi' quì qui'ni tanó adí ca enne' cã. **2** Í modo edácca'ni le nu ra ttu enne', canchu nã por Espíritu Santo nu guthèl-la' Tata Dios, o canchu nã por attu espíritu huaya': iyaba canu runi cã predicar qui'ni Jesús nna née Cristo enne' chi bitée yétsiloyu nna gùỹi'e forma de ènne'yu', là canuá nna hualí bání cã ná cã qui' Tata Dios. **3** Pero iyaba canu labí runi cã reconocer qui'ni Jesús nna née Cristo, là canuá nna bíttuhuá ná cã qui' Tata Dios. A' ná

nu runi nu ná contra Cristua, chià bina le qui'ni ná qui'ni il'lanià; annana chi tse'e ca enne' qui'lì le' yétsiloyu.

<sup>4</sup>Pero lebi'lì ca ÿi'ni to' quia', chi ná le qui' Tata Dios acca labí ccani ca gurexaél-la' ca le, sino chi beni le ca vencer porqui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le nna adí la'huacca té qui'e ti'chu nu dua yétsiloyu. <sup>5</sup>Laca nna ná ca enne' qui' yétsiloyu, acca ca cosa qui' yétsiloyuì ba rinne çà nna rudà naga' qui' qui' qui'. <sup>6</sup>Pero ri' u nna chi ná ri' u qui' Tata Dios. Nu chi nabia'nià Tata Dios nna rudà nàgüi'lì qui' tu'; pero nu labí ná qui' Tata Dios nna labí rudà nàgüi'lì qui' tu'. A' modo nna redacca'ní canu rena ca nu cca qui' la' ríalatsi' qui' bá qui', canchu nu rinne çà ná qui' Tata Dios o canchu qui' attu espíritu huaya' nu labí ná lí.

<sup>7</sup>Lebi'lì hermanos nu catsi'í te', ná qui'ni guni ri' u seguir lani la' tsì'ilatsi' qui' ttu ri' u lani attu ri' u nna, porqui'ni iyaba la' tsì'ilatsi' dá'á de Tata Dios. Iyaba ca enne' canu rulue' qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' qui', a' modo nna yù ri' u qui'ni chi té la' labàni cubi qui' qui' nu rute Tata Dios nna nabia'ni çà ne. <sup>8</sup>Nuÿa diba labí rului'á qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lòstu'ì nna a' modo yù ri' u qui'ni labí nabia'nià ne, porqui'ni: Dios es amor. <sup>9</sup>Tata Dios nna chi belui'e qui'ni hualígani catsi'ínie ri' u porqui'ni guthèl'le'e ttu teruba ÿi'ni áa yétsiloyu, para qui'ni por medio de lèe nna gata' la' labàni nu runne qui' ri' u. <sup>10</sup>Alahua porqui'ni ri' u uccuatsi'íni ri' u Tata Dios nna guthèl'le'e ÿi'ni áa

yétsiloyu, sino porqui'ni la'a labée nna uccuatsi'ínie ri' u nna guthèl'le'e ÿi'ni áa para gattie por ca tull-la' qui' ri' u nna quée ofrenda para ri' u lani Tata Dios para qui'ni eyàcca tse' ri' u lani lèe. Acca por nui nna yù ri' u biÿa nuá ná la' tsì'ilatsi' lígani.

<sup>11</sup>Lebi'lì hermanos nu catsi'í te', a' modo rega'na ri' u seguro qui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ri' u; por nui nna ná qui'ni gulue' ri' u qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri' u lani ca luetsi enne' ri' u. <sup>12</sup>Tata Dios nna bihua née biÿa cosa material para ína ri' u qui'ni rilá' tènì ri' u e. Pero canchu chi rulue' ri' u la' tsì'ilatsi' lani ttu ri' u attu ri' u nna, a' modo rilá'ní qui'ni Tata Dios nna dúe lo losto' ri' u, ttu ttu tsá bá nna gulue' ri' u adí la' tsì'ilatsi' qui' ri' u lani ca enne' tì'a lèe nna catsi'ínie çà. <sup>13</sup>Tata Dios nna chi gutithie la'huacca qui' Espíritu Santo qui'e lani ri' u, acca ga'na ri' u seguro qui'ni chi ná ri' u ttùba lani lèe, a'hua lèe lo losto' ri' u nna. <sup>14</sup>La'a mísmuba intu' nna chi bilá'ni tu' Jesucristua, acca hua yùliràni tu' nna riquixá'ani tu' le qui'ni Tata Dios nna chi guthèl'le'e ttu teruba ÿi'ni áa para quée Salvador para itute yétsiloyu. <sup>15</sup>Nuÿa tediba runi reconocer qui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios a' modo nna yù ri' u qui'ni Tata Dios nna dúe lo lòstu'ì nna ná ttùba lani lèe.

<sup>16</sup>Chi nabia'ni ri' u ti'ÿa tse' ná la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri' u, acca chi ga'na ri' u seguro qui'ni chi huálatsi' ri' u qui'ni Tata Dios nna yàla gánì catsi'ínie ri' u. Tata Dios nna puro taá catsi'í bánie yétsiloyu. Iyaba ca enne' canu runi seguir lani

la' tsì'ilatsi' lo losto' qui, a' modo nna yù ri'u qui'ni ná cã ttùba lani Tata Dios, a'hua lèe nna due lo losto' qui. <sup>17</sup>Canchu labiru rátsini ri'u de i'yu tsá juicio, a' modo nna rilá'ní qui'ni labí reyàtsa la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u, de yù ri'u qui'ni la' labàni qui' ri'u le' yetsiloyuì nna ná la' labàni qui'e por medio de ri'u.

<sup>18</sup>Labí chixi la' rátsilatsi' lani amor, porqui'ni amor lígani nna ruduã ttu lado la' rátsilatsi', porqui'ni nuã tediba té la' rátsilatsi' lo lòstu'ì nna ribèda bá qui'ni íl-lani castigo lani a. Acca yù ri'u qui'ni nuã tediba té la' rátsilatsi' lo lòstu'ì por nu chì da'la nna, es porqui'ni labí chi ná tse' amor lo lòstu'ì.

<sup>19</sup>Annana chi catsi'íni ri'u Tata Dios, pero yà'la lèe nna belui'e qui'ni catsi'ínie ri'u. <sup>20</sup>Nuã enne' ruyudí'ã hermano qui'ì pues yala be'ya ná de rena qui'ni catsi'íniã Tata Dios, porqui'ni canchu labí catsi'íniã hermano qui'ì nu ribèni lani a ttu ttu tsá, ti'álá modo rena qui'ni catsi'íniã Tata Dios nu labí rilá' tènã ne cá. <sup>21</sup>Jesucristua nna chi beluè'nie ri'u qui'ni canchu nuã ttu enne' catsi'íniã Tata Dios, ná qui'ni catsi'ì huániã hermano qui'ì.

**5** Nu hualígani ríalatsi'ì qui'ni Jesús nna née Cristua, pues lã nna chi té la'labàni cubi qui'ì por Tata Dios. Nuã catsi'íniã Tata Dios enne' ná Tata qui'ì nna, entonces catsi'ì huániã adí ca hermano porqui'ni ná huá cabi ÿ'nie. <sup>2</sup>Porqui'ni chi catsi'íni ri'u Tata Dios a'hua chi runi ri'u nu rèe, a' modo nna yù ri'u qui'ni hualígani catsi'íni ri'u ca hermano canu ná

cabi ÿ'nie. <sup>3</sup>Canchu hualígani catsi'íni ri'u Tata Dios, entonces ná qui'ni guni ri'u nu rèe. Bihua ná ttu cosa tàbi para guni ri'u nu rèe. <sup>4</sup>Porqui'ni iyaba canu chi té la'labàni cubi nu runna Tata Dios qui' qui' nna runi cã vencer la' huacca qui' yétsiloyu. Fe nu té lo losto' ri'u nna ná la' huacca nu runiã yétsiloyu vencer. <sup>5</sup>Lanu enne' té la'huacca qui'ì para guniã yétsiloyu vencer, sino là teruba làcanuá ríalatsi' qui' qui'ni Jesús nna née ÿ'ni Tata Dios.

<sup>6</sup>Jesús née Cristo ÿ'ni Tata Dios porqui'ni bité le' yétsiloyu por inda nna a'hua por réni nna, uccue declarar qui'ni née ÿ'ni Tata Dios alãa tsuã' teruba loti' uccue bautizar sino a'hua loti' belàlie réni qui'áa lo curútsia. Espíritu Santo nna hua yùe qui'ni a' uccua lani Jesús, hua yù ri'u qui'ni iyaba nu ra Espíritu Santo nna titsa' lígani ná. <sup>7</sup>Le' ÿiabara' nna tse'e tsúnna testigo: Dios Padrea enne' gùnnie qui'ni Jesús ènni'a ÿ'ni áa, a'hua la'a mísmuba ÿ'ni áa enne' née Titsa' qui' Tata Dios nna yùe, a'hua Espíritu Santo nna, ttùba ná nu ribeqquia lí que. <sup>8</sup>Le' yetsiloyu nna tse'e átsúnna testigo: Espíritu nna inda nna réni nna. A'hua ttùba ná nu runi cã representar, qui'ni Jesús nna née ÿ'ni Tata Dios. <sup>9</sup>Canchu chi ríalatsi' ri'u ca enne' canu ribèqquia lí qui'ni a' ná, pues adiru ná qui'ni tsíalatsi' ri'u ca titsa' qui' Tata Dios de riquixe'e nu cca de ÿ'ni áa. <sup>10</sup>Nu ríalatsi'ì qui'ni Jesús nna née ÿ'ni Tata Dios, hua yuã lo lòstu'ì qui'ni a' ná. Pero nu labí ríalatsi'ì nu ra Tata Dios, pues

ą' modo nna chi ruthà'ną menos Tata Dios ti'átsí née enne' bèỹia, porqui'ni labí ríalatsi'į ca prueba nu rulue' Tata Dios nu cca qui' Ỹi'ni áa. <sup>11</sup>Hua yù ri'u qui'ni ą' ná porqui'ni Tata Dios nna chi benne la' labàni cubi nu labí ttáą qui' ri'u, ttu la' labàni nu dá'ą de Ỹi'ni áa. <sup>12</sup>Nu chi beniaą recibir Ỹi'ni áa lo lòstu'į nna chi té la'labanía lani ą, pero nu labí chi dua Ỹi'ni Tata Dios lo lòstu'į nna chi ną ttu nu yatti ba espiritualmente taá.

<sup>13</sup>Lebi'į canu chi ràppa le confianza lani Jesús porqui'ni chi yù le qui'ni née Ỹi'ni Tata Dios, rudíani'a' le ca cosį para qui'ni egà'na le seguro qui'ni la' labàni nu chi té qui' le nna ną para siempre, para qui'ni guni le seguir lani fe nu té qui' le lani Ỹi'ni Tata Dios.

<sup>14</sup>Acca ribíga' ri'u ru'a lúe lani itute confianza, porqui'ni yù ri'u qui'ni canchu inàbani ri'u e lani oración biỹa tediba cosa riquína'ni ri'u conforme lani voluntad qui'e, pues lèe nna ecàbinie ri'u. <sup>15</sup>De chi yù ri'u qui'ni hualígani riyéninie ca oración qui' ri'u nna, yù huá ri'u qui'ni gunne iyaba nu chi gunàbani ri'u e.

<sup>16</sup>Canchu ttu le nna rilá'ni le ttu hermano qui' le runiaą tul-la' nu bihua ná qui'ni nítinią nna, ná qui'ni inàbani le Tata Dios por la,

làniana Tata Dios nna gudèquie la'labàni qui'į. Anía ccá canchu tul-la' nu runi ttu enne' álahua ná nu dacca' nítinią. Hua té tul-la' nu runi qui'ni nítini ca enne', pero bihua nia' qui'ni ná qui'ni guni le oración por nua'. <sup>17</sup>Iyaba clase de mal nu runi ttu enne' nna ną tul-la'. Lo iyaba ca túl-la'a nna hua té canu bihua chi'ą lù'uti. <sup>18</sup>Hua yù ri'u qui'ni iyaba canu chi té la' labàni cubi nu rute Tata Dios qui' quį, làcanuá nna labí runi cą seguir tul-la', porqui'ni Ỹi'ni Tata Dios nna rui'e cą cuidado, acca numalua nna labí ccanią biỹa guthácca'ą cą. <sup>19</sup>Yù ri'u qui'ni chi ná ri'u ỹi'ni Tata Dios, ą'hua qui'ni ituba yétsiloyu nna ga'ną bajo la' huacca qui' numalua.

<sup>20</sup>A'hua yù huá ri'u qui'ni Ỹi'ni Tata Dios nna chi bité yétsiloyu uccue ènne'yu' lée Jesús nna chi betie la' ritelíni qui' ri'u nna chi nabia'ni ri'u Dios lígania. La' labàni qui' ri'u nna chi ną ttùba lani ttu teruba Dios porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Ỹi'nie Jesucristua. Lèe nna née Dios lígani, ą'hua por lèe nna chi nabia'ni ri'u biỹa nua' ná la' labàni nu labí ttáą qui' ri'u. <sup>21</sup>Accaỹa ca ỹi'ni to' quia', lihue' cuidado nu cca qui' ca ídolo qui'ni làa ínnia le le' tul-la'.

A' ná.